

HOYVÍKSHÖLLIN
DYSTARSKRÁ 3 / 2022

H71

SUNNUDAGUR
13. FEBRUAR



KL. 16.00 MENN:
H71 - VÍF



Spennandi at vera H71-ari!

At vera partur av hondbóltsfelagsskapi-
num í Hoyvík er nakað serligt, men júst
nú er tað næstan meira enn tað, tí tað er
so hendingarríkt fyri tíðina. Ikki minst er
hetta tíðin á árinum, tá ið funnið verður
útav, hvørji lið koma í steypafinalurnar,
og vit eru sjálvandi eisini spent, hvussu
tað fer at hilnast hjá H71 hesaferð.

Í vikuni megnaði kvinnurnar hjá okk-
um at spæla seg í steypafinaluna, og
armarnir eru nóg illa komnir niðuraftur,
so skulu tær spæla fyrru fjórðings-
finaluna í EHF Europa Cup-kappingini
yviri í Ukraina ímóti oddaliðnum har, HC

Galychanka Lviv. Ein stór og spennandi
avbjóðing, ið vit gleða okkum til, og
higartil hava kvinnurnar givið okkum so
mong og stór upplivilsi, at hesum veturin
seint verður gloymdur!

Og so eru vit eisini spent eftir at vita,
um ikki menninir eisini fara at vinna sær
finalusess, nú seinni dysturin ímóti VÍF er
á skránni. Fyrra hálvfinalan í Vestmanna
gekk okkara veg, so tað endaði við níg-
gju málum á muni, so útgangsstøðið er
í øllum førum avbera gott undan seinnu
hálvfinaluni á heimavølli.

H71 NEVND

Anna Dam, forkvinna
tel 519082 - annadam@bvs.fo

Eyðun Joensen
tel 792640 - eyjo@taks.fo

Ann-Mari B. Mouritsen
tel 214452 - ann-mari@olivant.fo

Emy Sólvitsdóttir
tel 513769 - emys@olivant.fo

Sonja Mørkøre
tel 223663 - sonjamorkore@gmail.com

Ivan Fossabrúgv
tel 239611 - ifossabrugv@gmail.com

Rene Dahl Olesen
tel 235930 - renehahloesen@gmail.com

Annika á Steig Egholm
tel 591319 - annikasteig@hotmail.com

Símun Poulsen
tel 517220 - simun@vh.fo



Eisini fylgja vit spent við, hvussu tað gongur øllum hinum liðunum hjá H71, ið hava lagt nógv fyri og spílað seg nógv út, so tey skulu rækka sínum málum og fáa tey úrslit, tey ynskja sær. At koma í steypafinaluna er hjá øllum eitt tað størsta, tú kanst uppliva alt kappingarárið, so vit vóna, at tað aftur í ár fer at hepnast so mongum okkara liðum sum gjørligt at fara allan vegin.

Anna Dam
forkvinna í H71



Mynd: Álvur Haraldsen



Mynd: Jens á Skipagøtu



STEYPAKAPPINGAR Í HÆDDINI

(Savnsmynd: Jan Sørensen)

Hóast mennirnir vunnu fyrru hálvfinaluna í Vestmanna sannförandi við níggju mál, má arbeiðið gerast liðugt í dag, uttan nakran slingur í valsinum

Sum vant verða steypakappingarnar í hondbóltili spældar nú fyrst í árinum. Bólkaspølini eru lokin og tær seinastu hálvfinalurnar verða nú avgreiddar.

Bæði fremsta kvinnu- og manslið okkara komu í hálvfinalurnar.

Kvinnurnar hava longu spælt báðar sínar ímóti Neistanum. Eftir at hava vunnið eina sannförandi fyrru hálvfinalu við heili átta málum, taptu tær tepurt ta seinnu við einum máli í Hoyvíkshøllini mikukvøldið, og eru soleiðis klárar til finaluna.

Mennirnir spæla hálvfinalu sína ímóti VÍF og eisini teir vunnu fyrru hálvfinaluna sannförandi við heili 9 málum í Vestmanna síðsta sunnudag. Tað

skal vilja illa til, um teir ikki greiða setningin og vinna seinnu hálvfinaluna, so teir koma í finaluna. Men – eins og í politikki – er einki liðugt fyrr enn alt er liðugt, so vit mugu á ongan hátt taka dystin ímóti VÍF sum eitt “walk over”, tí tá kann lættliga enda galið

Púra óávirkaðar

Í ár er tó enn ein steypakapping, har H71 er við, og er tað EHF Europa Cup-kappingin hjá kvinnum, har H71 á ófatiligan hátt hevur spælt seg fram til fjórðingsfinalurnar. Mótstøðuliðið er hesaferð ukrainska meistaraliðið, HC Galychanuka Lviv, úr landslutinum Lviv Oblast eystast við markið til

Poland. Fyrri fjórðingsfinalan verður nú sunnudagin á útivelli í Lviv Oblast. Í skrivandi stund er ferðalagið á vegis eystur til Ukraina, og er tað við ikki sørt av bivan, at vit senda kvinnum okkara øll góðynski, nú áðrenn farið verður undir størstu uppgávu nakrantíð hjá einum føroyskum bóltliði. Sum so mong onnur hefur leikarafaldarin eisini haft høvi til at fylgja menningini hjá hesum lokomotivi okkara innan kvinnuhondbólt í Føroyum. Ferð eftir ferð hava tær víst, at einki bítur á tær, veri seg stór og sterk mótstøða á leikvøllum ella ófantalig álop á Facebook, so satt at siga, er tað ikki sørt at ein situr við eini kenslu av, at tað ikki er ómøguligt hjá teimum at fáa eitt gott úrslit burtur úr dystinum í Ukraina sunnudagin. Líkamikið hvat hefur verið fyrri frammán higartil í hondbóltskappingunum í ár, so hava tær óávirkaðar spælt

sítt spæl á ein so leikandi lættan og djúpt sannførandi hátt, at ein kann ikki hava annað enn tiltrúgv til, at tær fara at gera tað gott ímóti ukrainsku mótstøðuni sunnudagin.

Langt fram á leið

At sita her ein fríggjadag og festa á blað leikskrána hjá liðum okkara fyri vikuskiftið, har kvinnurnar hava vunnið seg í steypafinaluna í heimligu steypakappingini, menninir hava annað beinið í heimligu steypafinaluni og kvinnurnar haraftrat skulu spæla fjórðingsfinalu í EHF Europa Cup-kappingini í Ukraina, so kann ikki sannast annað, enn at hondbóltskatedralurin í Hoyvíkshøllini hefur flutt H71 langt fram á leið síðani trilvandi byrjan okkara sum hondbóltsfelag miðskeiðis í sjeytiárunum.

Koyr á, H71 – burturi og heima!



Mynd: Aleksandar Djorovic / portal.fo

WENZEL

FORD, VOLVO OG MAZDA Í FØROYUM



Akranesgøta 5 · Tórshavn · tel. 35 45 00



WENZEL.FO

TÁ RÆTT SKAL VERA RÆTT



ADVOKATSKRIVSTOVAN

Fríða Patursson, adv.

Óla Jákup Kristoffersen, adv.

Christian Andreasen, adv.

Niels Winther Poulsen, adv.

Helga á Borg, adv.

Rósing Rasmussen, adv.

Kristoffur Kristoffersen, adv.ft.

FRÚTROTÐ 4 · POSTBOKS 6 · FO-110 TÓRSHAVN
TELEFON: (298) 35 33 35 · TELEFAX: (298) 35 33 36 · WWW.JURA.FO



SAMRØÐA VIÐ INGA OLSEN

SPÆLA NÚ SJEYND EUROPA CUP-DYSTIN!

HILMAR JAN HANSEN

(Mynd: Álvur Haraldsen)

Aftur hesaferð hava venjarnir, Ingi Olsen og Mark Lausen-Marcher, gjørt miðvísar fyrireikingar undan útidystinum ímóti ukrainska HC Galychanka Lviv, og Ingi Olsen sigur seg hava somu góðu vónir, ið hann hevur havt til undanfarnu dystir

– Vit hava hugt at nøkrum mynstrum, ið mótstøðuliðið hevur, tí tað er við hesum liðnum sum við øllum øðrum, at øll koyra eftir einum ella øðrum mynstri. Tað gera vit eisini, og í sambandi við seinnu hálvfinaluna ímóti Neistanum fingur vit roynt okkurt, vit kunnu vænta okkum frá ukrainska liðnum.

Tað sigur annar av venjarunum hjá H71-kvinnunum, Ingi Olsen, nú hann og Mark Lausen-Marcher hava fyrireikað seg og liðið til sjeýnda EHF Europa Cup-dystin á hesum sinni!

– Nøkur av teimum tingunum, Galychanka ger, líkjast nøkrum av tí, Neistini eisini ger, so tí brúktu vit dystin ímóti Neistanum til at royna,

hvussu vit kundu spæla upp ímóti tí. Vit hava ikki so nógva tíð til fyrireiking hesaferð, at vit valdu at brúka tann dystin sum part av fyrireikingini, sigur hann.

– Vit hava gjøgnumgingið fleiri dystir hjá Galychanka, sum vit hava funnið á netinum, og tí kundu vit royna ymiskt av tí í bæði verju og álopi, sum vit vænta at fáa brúk fyri sunnudagin. Ingi Olsen sigur, at ukrainska liðið spældir við eini ágangandi verju, ið samstundis er nokk so álopshugað, og tað merkir so eisini, at tá ið tær koma so langt út, skapar tað pláss til hinar spælarnar.

– Hetta mugu vit so royna at gera okkum dælt av, samstundis sum vit

Framhald á s.10

FOKUS

18:29

Lætt og
stuttligt



Gjaldskort
Fíggjng
Framtíðarkonta

ss.fo



SUÐUROYAR
SPARIKASSI

mugu vera til reiðar at koma øgiliga skjótt upp á pláss aftur eftir endað álop, tí hinar koyra á við fullari ferð allan dystin. Vit mugu stand rætt og ikki gera ov nógvar feilir, so vit vóna sjálvandi, at okkara kvinnur í tí føri-num megna tað sama, sum tær hava undanfarnu dystir.

Í løtuni er HC Galychanka Lviv klárt á odda av teimum seks liðunum í ukrainsku kappingini við 40 stigum fyri 20 dystir – sum er fult stigatal – og níggju stig eru niður til næstfremsta liðið.

Deila arbeiðið millum sín

Júst hetta við tíðini hevur sína ávirkan á fyrireikingarnar, tí tað hava verið so nógvir aðrir dystir, liðið eisini hevur fyrireikað seg til í heimligu kappingini, at tað hava ikki verið stundir til so nógva miðvísa venjing undan fyrru fjórðingsfinaluni ímóti Galychanka, sum verður á útíhvølli nú sunnudagin. – Sjálvandi royna vit at lesa uppá og mugu royna at minnast til, hvat vit hava sæð og avtalað, og tað merkti eisini seinastu venjingina hjá okkum, áðrenn vit fóru avstað fríggjamorgunin. Tá hugdu vit at upptøkum av mótstøðuliðnum og royndu síðani ymiskt av tí, vit skuldu ansa eftir og geva okkum far um, sigur Ingi.

– Spælarnir hava í allan vetur verið øgiliga ídnir og hugaðir, og tað hevur gjøgnumgangandi gingið væl at halda avtalurnar í europeisku dystunum.

Men vit kunnu heldur ikki fylla høvdið á teimum við øllum hugsandi upplýsingum, so hesaferð hava vit avmarkað ta vitanina nokk so fitt, ið vit hava givið teimum, tí tað skal heldur ikki vera ov nóg. Okkurt fara vit tó at ganga ígjøgnum aftrat í seinastu venjingunum, tá ið vit eru komin upp á pláss.

Ingi Olsen og Mark Lausen-Marcher deila fyrireikandi arbeiðið ímillum sín soleiðis, at Ingi tekur sær av verjupartinum og Mark av álopartinum. – Tíbetur hava vit havt atgongd til dystir á netinum, so vit hava vítað nokk so væl, hvat okkara mótstøðulið eru komin við, og so er eisini hesaferð. Mark er óførur at sita við telduna og klippa dystirnar, og tað er ein øgilig ferð á, tá ið hann spolar dystirnar ígjøgnum, greiðir Ingi frá. – Nú siti eg í mínum dagliga arbeiði heldur ikki so nóg við telduna, so tað er heldur eingin orsök til, at báðir brúka orku upp á tað sama, so mannagongdin er tann, at Mark finnur brotini, klippir tey saman og sendir mær tey síðani. So gjøgnumganga vit alt í felag og royna at fyrireika spælarnar sum best út frá tí vitan, vit hava fingið.

Einki fjáltur á liðnum

Tað er eingin loyna, at Ukraina er eitt land í serstøðu, nú russiski herurin dubbar seg við eystara markið, men Lviv liggur heilt har vesturi í landinum

og langt burtur frá tí möguliga frontinum, ið skuldi verið, so tí er tað ikki ein serliga nervøsur H71-hópur, ið er farin avstað.

– Tað av spenningi, ið vit uppliva, er tað vanligi í sambandi við dystir. Tá ið lutakastið hevði verið og samráðast skuldi um dystirnar, var kanska eitt sindur av nervøsiteti, men tá ið tað gjørdist greitt, at vit skuldu spæla annan dystin úti og hin heima, var tað skjótt, at øll høvdu forlíkað seg við tað, sigur Ingi.

– Vit hava hvørki hoyrt ella merkt nakað, so eg haldi bara, at allar eru spentar, sum tær altíð eru undan dysti, og einki meira enn tað. Nógv er sjálvandi at hoyra í tíðindunum og síggja á netinum um støðuna, men tað hava vit ongan møguleika at gera nakað við ella at brúka til nakað, so eg kann ikki siga, at tað upp á nakran máta órógv var okkum ella okkara fyrireikingar.

Tá er Ingi Olsen nógv meira upptikin

av tí sannroynd, at fyrri dysturin er á útivølli og tí helst kann væntast at vera torførari enn dysturin á heimavølli.

– Onkursvegna føli eg tað, sum endurtaki eg meg sjálvan, men eg havi altso aftur hesaferð eina góða kenslu av, at vit saktans kunnu gera ein vørr. Út frá tí, sum eg havi sæð til Galychanka, havi eg einki sæð, ið ræðir meg, tí har er ikki nakar spælari á liðnum, sum ikki passar til okkum, sigur hann.

– Vit kenna jú okkara spælarar og vita, at tær eru ógvuliga stinnar, so tað er ikki so nógv at stúra fyri, haldi eg. Galychanka hevur gjøgnumbrots-spælarar í høgri síðu og skjúttar í vinstri, og tað er ikki øðrvísi, enn fleiri av hinum liðunum í heimligu kappingini hava, og tá plaga vit at standa okkum væl. Spæla vit konsentrerað, sum vit hava gjørt higartil, havi eg minst líka góðar vónir hesaferð.



BANKNORDIK

Lær at finta sum

Elias á Skipagøtu

Vinn eina
persónliga
venjing

- fyri teg og
ein vin

Hitt A-landsliðið

Eftir venjingina sleppa tit at heilsa uppá føroyska A-landsliðið hjá monnum og fáa eisini atgongumerki til landsdystirnar í januar 2022.

Soleiðis gert tú

Tú kanst antin gera ein stuttan film, har tú fortelur, hví tú ynskir at vinna, ella gera tað skrivliga.



Les meira og send inn á
banknordik.fo/hondboltur

Meira enn ein banki

Vit raka málið!



Tað besta omaná

Förkela familjuna. Royn okkara
leskiliga vaniljukrem.

**Nýggj
vøra!**



MBM



- 1 Rúna Jógvansdóttir Larsen
- 2 Elsa Egholm
- 5 Vár Bentsdóttir Zachariassen
- 6 Bjørk Brimnes
- 7 Maria Halsdóttir Weyhe
- 8 Karina Eysturtún Rubeksen
- 9 Brynhild Pálsdóttir
- 10 Eva Barba Arge
- 12 Alda av Skarði
- 14 Inga Maria Joensen
- 17 Lív Bentsdóttir Zachariassen
- 18 Rannvá Olsen
- 25 Sára Jacobsen
- 28 Lukka Arge
- 77 Jana Mittún
- 99 Guðrið á Borg

Venjari: Mark Marcher Lausen
 Venjari: Ingi Olsen
 Liðleiðari: Sunniva Bogadóttir
 Málmansvenjari: Jóhan Hofgaard
 Fysiskur venjari: Heri Ziska
 Fysioterapeut: Ári Jógvansson Olsen



SMS KAPPINGIN - KVINNUR

Nr.:	Lið:	Dystir	V.M	T.M	Munur	Stig
1.	Kyndil	13	384	286	98	21
2.	H71	11	338	263	75	21
3.	Stjórnan	14	427	328	99	18
4.	Neistin	13	333	297	36	16
5.	Stíf	15	354	355	-1	10
6.	VB	14	297	419	-122	4
7.	EB	12	217	402	-185	2



- 1 Ári Egason Dam
- 2 Sveinur Olafsson
- 5 Pauli Mittún
- 8 Pætur Thomsen
- 9 Jón Rói Mohr Høgnesen
- 10 Djóni Gaard Joensen
- 11 Hans Kári Hansen
- 16 Pauli Jacobsen
- 18 Sakir T. Frýdal
- 23 Emil Svoldgaard
- 24 Niklas H. Højgaard
- 26 Janus Dam Djurhuus
- 28 Rói Ellefsen á Skipagøtu
- 30 Poul Símun í Garði
- 39 Rókur Ziskason
- 45 Peter Krogh

Venjari: Simon Olsen
 Venjari: Petur Mittún
 Málmansvenjari: Jens á Skipagøtu
 Fysiskur venjari: Heri Ziska
 Fysioterapeut: Ári Jógvansson Olsen
 Liðleiðari: Petur O.Sivertsen



BURN KAPPINGIN - MENN

Nr.:	Lið:	Dystir	V.M	T.M	Munur	Stig
1.	H71	14	443	329	114	24
2.	Kíf	13	358	326	32	20
3.	Víf	14	395	371	24	14
4.	Stíf	14	384	442	-58	11
5.	Team Kl.	13	356	386	-30	9
6.	Neistin	12	338	350	-12	8
7.	Kyndil	14	334	404	-70	8



ID.3. Býður tær vælkomnum.
Flytur teg inn í elheimin.
Flytur teg frameftir.

Les um prís, koyristrekki, umhvørvisroknskap og mangt annað á
www.bilasolan.fo

Bilasolan
Vegurin Langi 43, 359700

Lán til bústaðin

Tosa við okkum um fígging



Heimlán
Bústaðarlán
Realkredittlán
Byggikreditt
Orkulán

»GOTT ER AT HAVA
GÓÐAN Í RÁÐUM«



ADVOKATFELAGIÐ

LUKAS DEBESARGØTA 8 · TEL 203040 · FAX 203041 · P.O. BOX 359
FO-110 TÓRSHAVN · FAROE ISLANDS
LAWFIRM@LAWFIRM.FO
WWW.LAWFIRM.FO

PETUR EVEN DJURHUUS · JÓGVAN E. ELLEFSEN
INGI HØJGAARD · GUNN ELLEFSEN



HILMAR JAN HANSEN

Millum 20 og 25 fólk fara næsta sunnudag at súkkla í ein tíma hvør fyri at útvega pengar til europeiska ævintýrið hjá H71-kvinnunum. Ætlanin er, at hetta skal vera eitt afturvendandi tiltak í sambandið við europeisku kappingarnar hjá felagnum

Hugskotið, at fáa nøkur fólk at súkkla og so at fáa fólk at tekna seg fyri so og so nógvum stuðli fyri hvønn súkklaðan kilometur, er ikki ókent, og eisini kenna vit til stuðulsrenning, stuðulssvimjing og onnur líknandi tiltøk. Akkurát hetta við súkklingini hevur H71 funnið sær íblástur til frá danska hondbóltsfelagnum, Skjern Håndbold, sum hevur havt slíka stuðulssúkkling í eini 12 ár.

– Tankin er, at hetta skal vera afturvendandi tiltak, ið skal stuðla europeiska hondbóltinum hjá H71, og hóast vit í ár ikki fara at hava hesa súkklingina fyrr enn til seinnu fjórðingsfinaluna hjá kvinnunum, er ætlanin at hava hetta tey komandi árin í sambandi við fyrstu dystirnar hjá kvinnum og monnum – um liðini væl at merkja megna at vinna sær rætt til europeiskan hondbólt.

Tað sigur Petur Mittún, ið saman

við Petur Even Djurhuus, Hendrik Egholm, Halli Danielsen, René Dahl Olesen og Christian Nagata hevur arbeitt við hugskotinum, so tað ein form og eitt innihald, ið minnir nógv um tað, ið gjørt verður í Skjern Håndbold.

– Hugskotið gongur út uppá, at vit fáa nøkur fólk at súkkla í ein tíma, og so skulu tey fara út at finna sær stuðlar, ið vilja rinda eina upphædd fyri hvønn kilometur, tey súkkla. Vit hava fingið bæði menn og kvinnur at súkkla, og nú tað eru kvinnurnar, ið eru komnar so langt, halda vit tað vera serliga stuttligt at fáa fleiri kvinnur við hesaferð, sigur Petur.

– Málið var at fáa millum 20 og 25 súkklarar, og vit hava nú 21, ið eru klár at seta seg á súkkkluna fyri at vinna H71 nakað av pengum til europeisku luttøkuna. Tað er eitt sindur ymiskt, hvussu fólk finna sær stuðlar,

men her eru nökur, ið fara eftir fyrirkomum, onnur eftir privatpersónum, og so uppافتur onnur, ið kanska royna at finna stuðlar millum bæði fyrirkomur og privatpersónar. Og so ber sjálvandi eisini til hjá øllum at halda seg framat, ið fegin vilja stuðla!

Ger eitt sindur burturúr

Sjálvt tiltakið verður næsta sunnudag, tá ið H71 hevur heimadyst ímóti HC Galychanka Lviv, og fer sjálv súkklingin fram á motiónssúkklum í Burn í miðbýnum.

– Súkkclararnir mæta í Burn klokkan 15.30, har tey gera klárt, stilla súkkclarurnar inn og hvat tey nú einaferð skulu gera áðrenn, og so hava tey eina súkklu í part frá klokkan 16 til 17, tá ið kilometrararnir telja, greiðir Petur frá.

– Allir súkkclararnir fáa eina spælartroyggju við nummari og teirra egna navni, sum teir súkkla í og síðani sleppa at eiga aftaná. Tá ið liðugt er, fara tey at hugna sær eina løtu, áðrenn farið verður í Geisa, har H71

bjóðar ein góðan bita. Síðani verða súkkclararnir avheintaðir í buss klokkan 19.30 og koyrdir niðan í ítróttarhøllina á Hálsi at hyggja at, tá ið fjórðingsfinalan hjá H71-kvinnunum er.

Tað eru tó ikki bara súkkclararnir, ið fáa eitt serligt upplivils burtur úr degnum, tí millum øll tey, sum stuðla tiltakinum “Súkkla fyri Europa Cup”, verður drigið um eina ferð fyri tvey til útidystin í hálvfinaluni hjá kvinnunum.

– Vit vita væl, at dystirnir í fjórðingsfinaluni skulu spælast fyrst og samanlagt vinnast, men vit hava valt at síggja tað frá tí ljósu síðuni, og tí leggja vit út við hesum góða vinninginum, sigur Petur við einum lítlum skálkabrosi.

– Lat meg siga tað soleiðis, at skuldi so tað óvæntaða hent, at H71-kvinnurnar ikki koma í hálvfinaluna, verður vinningurin í staðin ein hugnaligur túrur á Hotel Brandan, har døgurði, gisting og morgunmatur fyri tvey er á skránni. Óansæð, so vóna vit, at ein góður vinningur kanska lokkar enn fleiri at stuðla.



Stuðulssúkklingin “Súkkla fyri Europa Cup” verður í Burn næsta sunnudag, og øll eru vælkomin at stuðla, umframt at lutakast verður millum allar stuðlarnar um eina ferð fyri tvey



VIT GERA ALT BLIKK- OG RØRARBEIÐI

Alt til **HITA**
SANITET &
VENTILATIÓN

Maria Poulsen & Co

Smyrilsvegur 8 Postboks 182 FR-100 Tórshavn Tlf. 312000



HJÁ **FRÓÐA**

SMYRILSVEGUR 10
TÓRSHAVN



**LM Electric bjóðar heildarveiting
innan el-innlegging, ráðgeving
og projektering**

- El-innleggingar
- Ljós og talvur
- EDV- & telefonnet
- Hvítvørutænastu
- Døgntænastu
- Neyðstreymsskipanir Trygdarskipanir
(ABA, ITV, AIA og ADK)

LM ELECTRIC - 100 TÓRSHAVN - HOYVÍKSVEGUR 53
TEL 35 12 20 - WWW.LM.FO - LM@LM.FO



Pf. Jógvan Weihe

P/F Jógvan Weihe | Tel: 35 38 97 | Fax: 35 38 98

www.weihe.fo | weihe@weihe.fo

LAIDERZ
Fokus på sportsfaciliteter

HOYVIKSVØLLURIN

Fyrsti FIFA QUALITY PRO
góðkendur vøllur í Føroyum.

JUTA MASTER 40/200 á EL25



www.laiderz.dk



ÆTLAR TÚ AT STOYPA?

Tosa fyrst við okkum.

Framkomna, teldustýrda betong-blandiskipanin syrgir fyri, at tú kanst vera heilt visur í, at tú fært betong av allarbestu góðsku bæði til nýtslu á landi og undir vatni. Blandi- og pumpubílar okkara bera so í bandi, at útkoyring og fylling í formar v.m. ikki er nakar trupulleiki - heldur ikki um tvørlikt er at sleppa framat.

Vit koyra um alt landið og eru kappingarførir í prís!



J & K Betong

á Hjalla | Postboks 3179 | FO-110 Tórshavn | tel 31 50 60 | fax 31 41 94 | e-mail: jkp@jkp.fo | www.jkp.fo
Blandimeistarinn tel 58 50 25



INTERSPORT®
Thomas Dam ítróttur

Follow us   



Thomas Dam Intersport
Bøgøta 1, Klaksvík
455320





Thomas Dam Intersport
Jónas Broncksgøta 21, Tórshavn
355300



Thomas Dam Intersport
Glyvravegur 38, Glyvrar
447399

the athlete's foot



📍 Niels Finsensgøta 5, 100, Tórshavn, 355310
@theathletesfoottorshavn  

A portrait of Hilmar Jan Hansen, a man with short brown hair and a beard, looking slightly to the right. The background is a blurred indoor sports hall.

HILMAR JAN HANSEN

HUGBURÐURIN ALT AT SIGA

(Mynd: Hilmar Jan Hansen)

Simon Olsen hugsar ekki so nógv um, um steypafinalan skal verða ímóti KÍF ella Neistunum, men hefur bara í huganum, at arbeiðið hjá H71 er ekki liðugt, fyrr enn finalusessurin er tryggjaður eftir dystin ímóti VÍF sunnudagin

Hóast menninir vunnu fyrru hálffinaluna ímóti VÍF sera sannførandi við níggju málum, so vil H71-venjarin, Simon Olsen, ekki hava tað at verða ein kodda. – Vit skulu spæla henda seinna dystin upp á sama máta sum tann fyrra, og vit fara sjálvandi eftir at vinna, sigur hann.

Sunnudagin spæla H71-menninir seinnu hálffinaluna í Faxe Kondi-steypakappingini ímóti VÍF, og verður dysturin hesaferð í Hoyvíkshøllini. Í fyrru hálffinaluni í Vestmanna gjørdi okkara menn bart og vunnu ein sera sannførandi sigur við níggju málum, sum merkir, at støðan valla fær verið stórt betri.

– Í fyrra dystinum fingi vit eina góða útgangsstøðu, men nú ræður um hjá okkum at fáa fatur í rætta endanum beinanvegin, so vit eru uppsettir og taka henda dystin upp á sama máta. Vit skulu spæla fyri at vinna, sigur Simon Olsen, mansvenjari hjá H71. – Tú kanst siga, at okkara ringasta mótstøða eru kanska vit sjálvir, so tí

hefur okkara hugburður til dystin alt at siga. Koma vit við tí konsentratióin og tí orku, sum hópurin hjá okkum kann geva, eiga vit at vinna samanlagt og spæla okkum í finaluna. Men tað snýr seg øgiliga nógv um, hvussu okkara avrik er, so tí ræður um at fara heil hjartaður inn til dystin fyri at vinna hann.

Um fyrra dystin kann í stuttum sigast, at H71 fór framum, tá ið tíggju minutir vóru farnir, og síðani øktist leiðslan stútt og støðugt ígjøgnum dystin. Í hálvleikinum vóru fýra mál á muni, 16-12 til H71, og serliga ímóti endanum gjørdur okkara menn ein vørr og vunnu ta síðstu drúgvu løtuna 8-3, so

úrslitið gjørdist 33-24 til H71.

– Nú er tað so upp til okkum at gera arbeiðið liðugt, so vit koma í finaluna, sigur Simon Olsen, ið ikki hugsar so nógv um, um mótstøðuliðið verður KÍF ella Neistin, ið spældu eina sera javna fyrru hálvfinalu í Havn, har bara eittans mál var á muni.

– Nei, eg gangi ikki so høgt uppí, um tað verður annað liðið ella hitt, ið vit skulu mæta, um vit koma í finaluna, tí bæði KÍF og Neistin eru góð lið. Eg síggi heldur soleiðis upp á tað, at eru vit nóg dugnaligir til at koma í finaluna, so taka vit tað liðið, vit fáa, og so fyrireika vit okkum eftir tí.



(Mynd: Jan Sørensen)

SPEKT kann hjálpa tær við

Bókhaldinum

Roknskapinum

Lønarumsitingini

Sjálvuppgávuni

Kapitalvinnings-
sjálvuppgávuni

Rentustuðlinum

Útlendskum
skatti

Afturrindan
av mvg

Eftirlønum

Stærð: 100

SPEKT løggildir grannskoðarar Spf. · Staravegur 17
Postsmoga 3258 · 110 Tórshavn · Tel 34 34 34
Faks 34 34 35 · spekt@spekt.fo · www.spekt.fo

SPEKT

løggildir
grannskoðarar



Frítíðin byrjar umborð



Lætt og ómakaleyst ber til at koyra bæði Danmark, Ísland og alt Evropa upp og niður, júst tá passar tær. Við egnum bili er alt nógv lættari. Pakka viðførið í bilin, koyr umborð og njót ferðina.

Tá tú ferðast við Norrönu, kanst tú byrja at halda frí, leingi áðrenn tú kemur fram til títt frítíðarstað ella summarhús. Umborð á Norrönu kanst tú halda frí, so tað stendur eftirí.

Les meira á www.smyrilline.fo, skriva til booking@smyrilline.fo ella ring 345900



HILMAR JAN HANSEN

KOMMUNAN STUÐLAR KVINNUNUM

(Mynd: Hilmar Jan Hansen)

Annfinn Brekkstein, formaður í mentamálanevndini og varaborgarstjóri, er her avmyndaður saman við Heðin Mortensen, borgarstjóra,uttan fyri býráðshúsið á Vaglinum.

Mentamálanevndin hjá Tórshavnar býráð hevur játtað H71 75.000 krónur til luttøkuna í EHF Europa Cup-kappingini. – Avrikið hjá kvinnunum er ein sólskinssøga, ið vit eiga at stuðla, sigur Annfinn Brekkstein, formaður í mentamálanevndini.

Ikki eru tað teir stóru pengarnir hjá einum føroyskum hondbóltsfelag at heinta, tá ið spælast skulu europeiskir dystir. Frá europeisku hondbóltssamgonguni, EHF, eru 20.000 krónur av stuðli at fáa til hvørt umfar – og tá fekst einki fyri fyrsta umfarið. Heldur ikki er stuðulin líka góður til kvinnulið sum til manslið, so luttøkan fær illa verið annað enn ein fíggjarlig byrða hjá tí felag, sum roynir seg. Útreiðslurnar hjá H71, nú liðið er komið í fjórðingsfinaluna, fara í øllum førum upp um eina hálva millión

krónur, og tí valdi felagið at senda bæði Tórshavnar kommunu og Mentamálaráðnum umsókn um stuðul, nú talan er um eitt heilt serligt undantak frá vanligu støðuni.

Fyri tað fyrsta er tað eitt stórt stig at taka, at fara úr í Europa at kappast, og hartil var tað eingin, ið frammanundan visti ella væntaði, at tað skuldi ganga so væl hjá H71-kvinnunum, at tær enn eru í kappingini, nú fjórðingsfinalurnar eru á skránni.

Enn er einki svar komið frá Mentamálaráðnum, men gleðin var hin-

vegin stór í Hoyvík, tá ið svarið kom frá mentamálanevndini í Tórshavnar býráð, tí svarið var ein játtan upp á 75.000 krónur, ið veruliga er ein munagóð hjálpanði hond, nú H71 umboðar bæði høvuðsstaðin og landið alt úti í Europa.

– Vit valdu at víkja frá øllum manna-gongdum og at lata ein munagóðan stuðul, tí hetta er altso nakað heilt serligt, sigur Annfinn Brekkstein, formaður í mentamálanevndini.

– Vanliga stuðla vit ikki ítróttarfeløgini við øðrum enn smærri, symbolskum upphæddum, men av tí at europeiska luttakan hjá H71 hevur verið ein so stór sólskinssøga, helt eg, at hetta áttu vit at stuðla. Tað er í allar mátar serstakt, at eitt føroyskt lið er komið so langt, og ikki minst er tað merkisvert, at talan er um bæði eitt ungt lið og eitt nýtt felag í europeiskum høpi.

Eiga at stuðla

Í mentamálanevndini eru fimm limir úr fyra ymiskum flokkum, har Annfinn Brekkstein sum sagt er formaður og hinir nevndarlimirnir eru Kristianna Winther Poulsen, Súna Mørk, Annika Olsen og Ruth Vang. Tað var ein samd mentamálanevnd, ið samtykti at veita H71 henda serliga stuðulin.

– Eg vildi fegin hava, at mentamálanevndin stóð saman um hetta, og tað stóð ikki á. Nú eru so nógvar umstøður, ið gera seg galdandi, so sum korona og annað, at vit saktans

kundu stuðla H71-kvinnunum fyri teirra ídni og framburð, tí hetta hevur nógv at siga fyri føroyskan hondbólt yvirhøvur og at tað er eitt kvinnulið, ið soleiðis hevur brotið ígjøgnum, sigur Annfinn.

– Tað er heilt serstakt, at eitt kvinnulið er komið so langt, so vit kunnu ikki annað enn ásanna, at her er gott arbeiði gjørt, bæði av felagnum og av kvinnunum. Vit hava upp ígjøgnum árinum sæð, at tað altíð er okkurt felag, ið skarar framúr sum drívmeigi, og líka sum vit fyrr hava sæð bæði Kyndil og VÍF gingið undan í europeiskum høpi, er tað nú H71, ið ger ein vørr. Tað eiga vit at stuðla, nú umstøðurnar eru so serligar, sum tær eru.

Annfinn Brekkstein sigur, at tað eisini passar væl til profilin hjá Tórshavnar kommunu við nógvum sjálvbodnum barna- og ungdómsarbeiði, ið ikki bara gagnar teimum, sum iðka, men samfelagnum sum heild.

– Eg havi tað áskoðan, at ítrótturin er til gagns fyri børn og ung, samstundis sum hann er við til at halda alt tað burtur, ið vit ikki brýggja okkum um, at okkara børn og ungu koma úti. Eisini verða vit róst aðrastaðni fyri alt tað virksema, sum er í okkara høvuðsstaði, tí tað er við til at gera, at kriminaliteturin er so lítill, sum hann er. Har vit kunnu, eiga vit tí sjálvsagt at skapa bestu fortreytir og móguleikar, sigur formaðurin í mentamálanevndini at enda.



XL BYG **BORG**



DESIGNA KOKAR

BORG

| RUNAVÍK

| KLAKSVÍK

| TÓRSHAVN

| WWW.BORG.FO



www.fishfacts.com



Umhverfisviðurkent
ISO 14001 virki



Tórshavn: Vegurin Langi 41, Hoyvík, Tel 35 30 40
Klaksvík: Klingrugarður 3, Tel 47 30 40



HIDDENFJORD

RAISED IN THE WILD



hiddenfjord.com



SKORA VIÐ SISU



Føroya Bjór í Hoyvík

Karlamagnusarbreyt 17

Upplatingartíðir

Mánadag-Hósdag	13.00-18.00
Fríggjadag	10.00-19.00
Leygardag	10.00-16.00
Sunnudag	Stongt

OKKARA KJARNUÐKI

GRANNSKOÐAN
ROKNSKAPARHJALP
SKATTUR
VIRKISRÁÐGEVING
BÓKHALD
MEIRVIRÐISGJALD

Skalt tú meta um framtíðina, mást tú kenna fortíðina.



WWW.JANUAR.FO

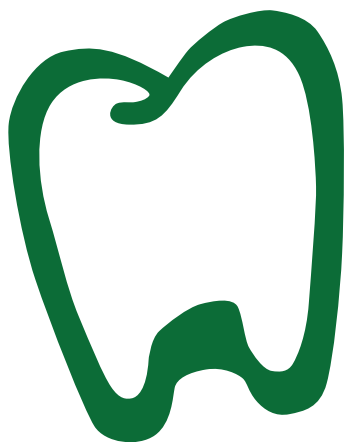


Tak appina
niður her

Fyll á og
koyr víðari

**effo**
appin

REINAR TENN BRENNNA IKKI



ANGUS
— STEAKHOUSE —

**Kom og
royn okkara**

BBQ Spare Ribs



**Bílegg borð á
angus.fo**